



Agenzia Entrate

Periodo d'imposta 2008

Agencija za Prihodke  
Davčno obdobje 2008

Riservato alla Banca o alla Poste italiane Spa - Izpolni banka ali poštni urad

N. Protocollo - Št. protokola

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Data di presentazione - Datum vložitve prijave

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

UNI

COGNOME - PRIIMEK

NOME - IME

CODICE FISCALE - DAVČNA ŠTEVILKA

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



**Prima di compilare il modello, è utile leggere queste informazioni:  
Pred izpolnjevanjem obrazca preberite naslednje informacije:**

**TUTELA DEI DATI PERSONALI  
ZAŠTITA OSEBNIH PODATKOV**

(AI SENSI DEL D.LGS. N. 196  
DEL 2003 SULLA PRIVACY)  
(V SKLADU Z Z. O. št. 196 Z LETA  
2003 O PRIVACY)

La maggior parte dei dati richiesti nella dichiarazione, per le finalità di liquidazione, accertamento e riscossione delle imposte, devono essere indicati obbligatoriamente per non incorrere in sanzioni di carattere amministrativo e, in alcuni casi, di carattere penale. Tali dati sono quelli anagrafici, quelli necessari per determinare l'imponibile e l'imposta, e la firma. Altri dati invece (es., quelli relativi agli oneri deducibili o quelli per cui spettano detrazioni d'imposta) vanno indicati solo se il contribuente intende avvalersi dei benefici previsti. Infine, la scelta per la destinazione dell'8 per mille e del 5 per mille dell'IRPEF è facoltativa.

Il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, (Codice in materia di protezione dei dati personali), prevede un sistema di garanzie a tutela dei trattamenti che vengono effettuati sui dati personali. L'amministrazione si impegna a trattare i dati personali nel pieno rispetto delle norme. Le informazioni che riguardano il titolare, i responsabili e le modalità del trattamento dei vostri dati, nonché i diritti esercitabili sui dati stessi, le potete leggere nella parte I, capitolo 8 delle istruzioni di questo modello.

Za večino zahtevanih podatkov, potrebnih za odmero, preverjanje in plačilo davščin, je navedba obvezna, sicer se steje, da je zavezanci storil prekšek ali v nekatereh primerih celo kazino dejanje. Zato je treba obvezno navesti osebne podatke, podatke, ki so potrebni za določanje obdavčljive osnove in davka, ter obrazec podpisati. Druge podatke (npr. tiste, ki so potrebni za uveljavljanje olajšav - bodisi za zmanjšanje osnove bodisi za odbitek od davščin) zavezanci navede le, če namerava uveljavljati predvidene ugodnosti. Izbera zavezanca, komu bo namenil 8 tisočink in 5 tisočink davka IRPEF je neobvezna.

Z.O. št. 196, z dne 30. junija 2003 (Navodila in zvezi za zaščito osebnih podatkov), določa sistem jamstev, za zaščito v primeru posegov z osebnimi podatki. Uprava se obveže, da bo pri obravnanih osebnih podatkov sporočevala vsa temu namenjena pravila. Informacije, ki zadevajo lastnika, odgovorne osebe in način obdelave vaših podatkov ter pravice, ki se jih lahko urediščuje v zvezi s samimi podatki lahko preberete v I. delu, 8. poglavju navodil v tem obrazcu.

**ESONERO DALLA PRESENTAZIONE  
DELLA DICHIARAZIONE DEI REDDITI  
OPROSTITEV PREDLOŽITVE  
DAVČNE PRIJAVE**

Non tutti i contribuenti sono obbligati a presentare la dichiarazione dei redditi. Per sapere se rientrate nella categoria dei **contribuenti esonerati dall'obbligo** di dichiarazione dei redditi, leggete le **ISTRUZIONI, Parte I, capitolo 4**.

Nekaterim zavezancem ni treba vložiti prijave. Katera osebe **niso dolžne vložiti prijave**, je pojasnjeno v **NAVODILIH, I. Del, 4. poglavje**.

**OBBLIGO DI ALTRE DICHIARAZIONI  
OSEBE, KI SO DOLŽNE VLOŽITI  
DODATNE PRIJAVE**

A seconda della vostra situazione personale, potrete essere obbligati a presentare altre dichiarazioni oltre al **Fascicolo 1**. A questo scopo dovete utilizzare i **Fascicoli 2 e 3** (per gli altri redditi) e la dichiarazione IVA. Per sapere quali dichiarazioni dovete presentare, leggete le **ISTRUZIONI, Parte I capitolo 2**.

Nekateri osebi so glede na svoj položaj poleg prijav oziroma obrazcev iz **1. Snopiča** dolžne vložiti še druge prijave. Druge dohodek, ki jih ne predvideva 1. snopič, je treba prijaviti z obrazci 2. in **3. Snopiča**, z obrazci za prijavo davka na dodano vrednost (DDV). Dodatna pojasnila so navedena v **NAVODILIH, I. Del 2. poglavje**.

**A CHI SI PRESENTA  
KJE JE TREBA VLOŽITI PRIJAVO**

Il modello **UNICO 2009**, indipendentemente dal domicilio fiscale del contribuente, deve essere consegnato:

- a un qualunque ufficio postale per i soli casi in cui è consentito presentare il modello cartaceo;
- a un intermediario abilitato (professionisti, associazioni di categoria, CAF e altri soggetti abilitati);
- direttamente all'Agenzia delle Entrate in via telematica tramite Entratel o Internet.

Obrazec **UNICO 2009** je treba ne glede na davčni domicil vložiti:

- pri katerem koli poštnem uradi samo za prime, kjer je dovoljeno predložiti obrazec v papirni obliku;
- pri pooblaščenem posredniku (strokovni delavci, poklicna združenja, CAF in drugih pooblaščencih);
- neposredno Agenciji za Prihodke po elektronski poti prek storitev Entratel ali Internet.

**QUANDO SI PRESENTA  
KDAJ JE TREBA VLOŽITI  
PRIJAVO**

1. Il modello **UNICO 2009** si presenta dal **2 maggio** al **30 giugno 2009** agli uffici postali e agli sportelli bancari che lo trasmettono alla Amministrazione finanziaria.
2. Se la presentazione è effettuata in via telematica, direttamente dal contribuente ovvero tramite un intermediario abilitato, il termine è del **30 settembre 2009**.

1. Obrazec **UNICO 2009** je treba vložiti do **2. maja** do **30. junija 2009** pri poštnem uradu, ki ga posreduje davčnemu organu.

2. Če vloži zavezanci ali pooblaščeni posrednik obrazec po elektronski poti, je rok podaljšan do **30. septembra 2009**.

**CONSERVAZIONE DELLA  
DOCUMENTAZIONE E RELATIVE  
SANZIONI  
HRANJENJE DOKUMENTACIJE IN  
DENARNE KAZNI**

È obbligatorio conservare fino al **31 dicembre 2013** tutta la documentazione relativa a redditi, ritenute, oneri, spese, ecc., a cui si è fatto riferimento in questa dichiarazione. Entro tale data l'Agenzia delle Entrate ha la facoltà di richiederla, e applicherà una sanzione a chi non è in grado di esibire la documentazione richiesta.

Zavezanci je dolžan shraniti vso dokumentacijo v zvezi z dohodi, odtegljaji, stroški itd., ki se nanašajo na to prijavo, do **31. decembra 2013**. Do tega datuma nameče lahko Agencija za Prihodke od zavezanca zahteva, naj dokumentacijo predloži, sicer mu lahko izreče kazen.

**VERSAMENTI  
VPLACILA**

Per sapere come si eseguono i **versamenti**, leggete le **ISTRUZIONI, Parte I, capitolo 6**.

Pojasnila o načinih **vplačila** so v **NAVODILIH, I. Del, 6. poglavje**.

**RATEIZZAZIONE  
OBROČNO ODPLAČEVANJE**

Per sapere come si effettua la **rateizzazione**, leggete le **ISTRUZIONI, Parte I, capitolo 6**.

Pojasnila o načinih **obročnega odplačevanja** so v **NAVODILIH, I. Del, 6. poglavje**.

**COMPENSAZIONE  
KOMPENZACIJA**

Per sapere come si esegue la **compensazione**, leggete le **ISTRUZIONI, Parte I, capitolo 7**.

Pojasnila o načinih **kompenzacije** so v **NAVODILIH, I. Del, 7. poglavje**.

**LE NOVITÀ DI QUESTO ANNO  
NOVOSTI TEGA LETA**

Per le novità della dichiarazione dei redditi di quest'anno, leggete le **ISTRUZIONI, Parte II, capitolo 1**.

Pojasnila o novostih tega leta so v **NAVODILIH, II. Del, 1. poglavje**.

**CONTENUTO  
DEL MODELLO BASE  
VSEBINA OSNOVNEGA  
OBRAZCA**

Il modello base per la dichiarazione **dove deve essere compilato da tutti i contribuenti non esonerati**, ed è composto come segue:

- il **PRETRESPZO**, costituito da tre facciate: la prima con i dati che identificano il **dichiarante**, la seconda e la terza che contiene informazioni **personalni** e quelle relative alla propria **dichiarazione** (tipo di dichiarazione; altro soggetto che firma la dichiarazione; scelta per la destinazione dell'8 per mille e del 5 per mille dell'IRPEF; firma della dichiarazione);
- il **PROSPETTO** dei **familiari a carico**, i **quadri contrassegnati dalla lettera R** (RA, RB, RC, RP, RN, RV e RX), e il **quadro CR**.

Osnovni obrazec **morajo izpolniti vsi zavezanci, ki niso oproščeni vložitve prijave**. Osnovni obrazec sestavlja:

- **ASLOVNA STRAN**, ki obsegca treh strani: prva, ki je namenjena identifikacijskim podatkom **prijavitelja**; in drugi in tretji, namenjena podatkom **osebne** narave ter podatkom, ki se nanašajo na samo **prijava** (vrsta prijave; podatki osebe, ki vloži prijavo na račun zavezanca, izbera glede 8 tisočink in 5 tisočink davka IRPEF; podpis);
- **TABELA o vzdrezvanih družinskih članih, PREGLEDNICE, OZNACENE S ČRKO R** (RA, RB, RC, RP, RN, RV in RX), in **PREGLEDNICA CR**.

**COME SI COMPIGA IL MODELLO  
UNICO 2009  
IZPOLNJEVANJE OBRAZCA  
UNICO 2009**

1. Il modello va compilato in **due esemplari**: l'originale e la copia per il contribuente.
2. Il modello va compilato con la **massima attenzione**, scrivendo **in maniera leggibile**. Si consiglia di **compilare prima la copia ad uso del contribuente** e poi l'originale, per poter correggere eventuali errori.

1. Obrazec je treba izpolniti in **dveh izvodih**: izvrimku in izvodu za zavezanca.

**COME SI INSERISCE LA  
DICHIARAZIONE NELLA BUSTA  
KAKO VSTAVITI OBRAZEC V  
KUVERTO**

1. La dichiarazione va inserita nella sua busta in modo che il triangolo posto in alto a sinistra del frontespizio si sovrapponga al triangolo sulla busta e che, attraverso la finestra della busta, si possano vedere soltanto il tipo di modello, la data di presentazione e i dati identificativi del contribuente. In caso contrario gli uffici postali non accelereranno la dichiarazione.
2. Le singole dichiarazioni o i singoli quadri che compongono il **MODELLO UNICO 2009** vanno inseriti nella busta senza fermagli o cuciture.

2. Izpolnjevanje obrazca zahteva kar **največjo pozornost**, podatke je treba **vpisovati citljivo**. Zavezancem svetujemo, naj **najprej izpolnijo izvod za zavezanca** in šele nato izvrimku, tako bodo namreč lahko popravili morebitne napake.

2. Posamezne obrazce oziroma preglednice, ki sestavljajo **OBRAZEC UNICO 2009**, je treba v kuvertu vložiti, ne da bi jih kakorkoli speli.

**MODELLO GRATUITO - BREZPLAČNI OBRAZEC**

TIPO DI DICHIARAZIONE <b>VRSTA PRIJAVE</b>	Redditi Dohodki	Iva DDV	Modulo RW Obrazec RW	Quadro VO Preglednica VO	Quadro AC Preglednica AC	Studi di settore Študije sektorja	Parametri Parametri	Indicatori Pokazatelji	Correttiva nei termini Popravna prijava v roku	Dichiarazione integrativa a favore Dodatna izjava v korist	Dichiarazione integrativa Dodatna izjava	Eventi eccezionali Izjemni dogodki
<b>DATI DEL CONTRIBUENTE DRUGI OSEBNI PODATKI ZAVEZANCA</b>	Comune (o Stato estero) di nascita - Občina (ali tuja država) rojstva								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	Data di nascita - Datum rojstva giorno-dan mese-mesec anno-letto	Sesso (barrare la relativa casella) Spol (prekrizite ustrezeno okence)	
	celibe/nubile samski/samska	coniugato/a poročen/-a	vedovo/a vdovec/vdova	separato/a ločen/-a	divorziato/a razvezan/-a	deceduto/a umrl/umrla	tutelato/a varovanec/varovanka	minore mladoletni/mladoletna		M F/Ž		
	1	2	3	4	5	6	7	8				
	Partita IVA (eventuale) - Številka zavezanca za DDV (morebitna)								Accettazione dell'eredità giacente Sprejem ležeče zapuščene			
<b>RESIDENZA ANAGRAFICA</b> Da compilare solo se variata dal 01.01.2008 alla data di presentazione della dichiarazione	Comune - Občina								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	C.a.p. - Poštna številka	Codice comune - Šifra občine	
<b>STALNO PREBIVALIŠČE</b> Izpolni se samo če je od 01.01.2008 prišlo do sprememb od dneva predložitve davčne napovedi.	TIPOLOGIA(Via, piazza, ecc.)-VRSTA(Ulica, trg, itd.) Indirizzo - Naslov								Numero civico - Hišna številka			
	Frazione - Naselje								Data della variazione - Datum spremembe giorno-dan mese-mesec anno-letto	Domicilio fiscale diverso dalla residenza Davčni domicili, ki je drugačen od stalnega bivališča.	1	2
<b>TELEFONO E INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA</b> TELEFON IN NASLOV ELEKTRONSKA POSTA	Telefono - Telefon prefisso Klicna Številka	numero Telefonska Številka	Cellulare - Prenosnika				Indirizzo di posta elettronica - Naslov elektronske pošte					
<b>DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2008</b> DAVCNI DOMICIL NA DAN 01.01.2008	Comune - Občina								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	Codice comune - Šifra občine		
<b>DOMICILIO FISCALE AL 31.12.2008</b> DAVCNI DOMICIL NA DAN 31.12.2008	Comune - Občina								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	Codice comune - Šifra občine		
<b>DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2009</b> DAVCNI DOMICIL NA DAN 01.01.2009	Comune - Občina								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	Codice comune - Šifra občine		
<b>DOMICILIO PER LA NOTIFICAZIONE DEGLI ATTI</b>	Codice fiscale - Davčna številka								Nome - Ime			
<b>DOMICIL ZA VROČANJE LISTIN</b>	Cognome (o Ufficio) - Priimek (ali pisarna)								Nome - Ime			
	Comune - Občina								Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)	Codice comune - Šifra občine	C.a.p. - Poštna številka	
	TIPOLOGIA(Via, piazza, ecc.)-VRSTA(Ulica, trg, itd.) Indirizzo - Naslov								Numero civico - Hišna številka	Frazione - Naselje		
	Stato estero (riservato ai residenti all'estero) - Tuja država (velja za residente in tujini)								Stato federato, provincia, contea - Zvezna država, pokrajina, okraj			
	Località di residenza - Kraj stalnega prebivališča								Indirizzo estero - Naslov v tuji državi			
<b>RISERVATO A CHI PRESENTA LA DICHIARAZIONE PER ALTRI</b> EREDE, CURATORE FALLIMENTARE o DEL L'EREDITÀ, ecc. (vedere Istruzioni)	Codice fiscale (obbligatorio) - Davčna številka (navedba je obvezna)								Codice carica Šifra pooblastila	Data di carica giorno-dan mese-mesec anno-letto		
<b>IZPOLNJO OSEBE, KI VLAGAO PRIJAVO NA RAČUN DRUGIH</b> DEDIČ, STEČAJNI UPRAVITELJ ali UPRAVITELJ DEDIŠČINE, itd. (glej Navodila)	Cognome - Priimek								Nome - Ime	Sesso (barrare la relativa casella) Spol (prekrizite ustrezeno okence)		
	Data di nascita-Datum rojstva giorno-dan mese-mesec anno-letto								Comune (o Stato estero) di nascita - Občina (ali tuja država) rojstva	Provincia(sigla) Pokrajina (oznaka)		
	Residenza anagrafica (o se diverso) Domicilio Fiscale								Comune - Občina	C.a.p. - Poštna številka		
	Stalno prebivališče ali (če ne sopada) Davčni Domicil								Frazione, via e numero civico - Naselje, ulica in hišna številka	Telefono - Telefon prefisso Klicna Številka		
	Data di inizio procedura-Datum začetka postopka giorno-dan mese-mesec anno-letto								Procedura non ancora terminata Postopek še ni končan	Data di fine procedura-Datum zaključka postopka giorno-dan mese-mesec anno-letto		
<b>RESIDENTE ALL'ESTERO DA COMPILARE SE RESIDENTE ALL'ESTERO NEL 2008</b>	Codice fiscale estero - Davčna številka in tujini								Stato estero di residenza - Država stalnega prebivališča	Codice dello Stato estero Šifra države v tujini (vedere istruzioni)-(glej navodila)	<b>NAZIONALITÀ DRŽAVLJANSTVO</b> (vedere istruzioni) (glej navodila)	
<b>PREBIVALIŠČE V TUJINI</b> IZPOLNI REZIDENT V TUJINI V LETU 2008	Stato federato, provincia, contea - Zvezna država, pokrajina, okraj								Località di residenza - Kraj stalnega prebivališča	Indirizzo - Naslov	1 Esteri Tuje	
											2 Italiana Italijansko	

(\*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.

(\*) Izpolnite, če gre za obrazce, natisnjene na ločenih listih ali na neskončnem papirju.

**SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF**  
per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri

**IZBIRA NAMENBOSTI OSMIH TISOČINK DAVKA IRPEF**

v primeru izbire se PODPIŠETE na ENO izmed vrstic

Stato - Država	Chiesa cattolica-Katoliška cerkev	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno Zveza kršćanskih adventističnih cerkva 7. dne	Assemblee di Dio in Italia Božje skupštine v Italiji
Unione delle Chiese Metodiste e Valdesi Zveza metodističnih in valdeskih cerkva	Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangeličanska luteranska cerkev v Italiji	Unione Comunità Ebraiche Italiane Zveza Judovskih skupnosti v Italiji	

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. V dodatek razlagi in informativnem delu o obdelavi podatkov je potrebo pojasnit, da uporablja osebne podatke davčnih zavezancev samo Agencija za Pribodek v namene izvajanja izbire.

**SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF**

per scegliere, FIRMARE in UNO SOLO dei riquadri

Per alcune delle finalità è possibile indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario

**IZBIRA NAMENBOSTI PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF**

v primeru izbire se PODPIŠETE na ENO izmed vrstic.

Za nekatere namene se lahko navede tudi davčna številka uporabnika.

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997  
Podpiranje prostovoljnega dela in drugih neprofitnih družbenih angažiranih organizacij, združenj za družbeno promocijo in priznanih združenj, ki delujejo na področjih v skladu z 10.členom, 1.odst., črka a), ZdO št.460, 1997

FIRMA  
PODPIS

Codice fiscale del beneficiario  
(eventuale)  
Davčna številka (morebitnega)  
koristnika

Finanziamento della ricerca scientifica e dell'università  
Financiranje znanstvenih in univerzitetnih raziskav

FIRMA  
PODPIS

Codice fiscale del beneficiario  
(eventuale)  
Davčna številka (morebitnega)  
koristnika

Finanziamento della ricerca sanitaria  
Financiranje zdravstvenih raziskav

FIRMA  
PODPIS

Codice fiscale del beneficiario  
(eventuale)  
Davčna številka (morebitnega)  
koristnika

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza del contribuente  
Podpora družbenih dejavnosti, ki se izvajajo v občini stalnega bivališča zavezanca

FIRMA  
PODPIS

Codice fiscale del beneficiario  
(eventuale)  
Davčna številka (morebitnega)  
koristnika

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi  
dal CONI a norma di legge  
Podpora amaterskim športnim društvom, ki jih v Športne namene priznava CONI v skladu z zakonskimi predpisi

FIRMA  
PODPIS

Codice fiscale del beneficiario  
(eventuale)  
Davčna številka (morebitnega)  
koristnika

In aggiunta a quanto spiegato nell'informativa sul trattamento dei dati, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta. V dodatek razlagi in informativnem delu o obdelavi podatkov je potrebo pojasnit, da uporablja osebne podatke davčnih zavezancev samo Agencija za Pribodek v namene izvajanja izbire.

**FIRMA DELLA DICHIARAZIONE**

Il contribuente dichiara di aver compilato e allegato i seguenti quadri (barrare le caselle che interessano)

**PODPIS PRIJAVE**

S podpisom zavezanec izjavlja, da je izpolnil in pričušči naslednje pregledice (prekrizati ustrezna polja)

Familiař a caro Vzdevek/dužni dan	RA	RB	RC	RP	RN	RV	CR	RX	RH	RL	RM	RR	RT	RE	RF	RG	RD	RS	RQ	CE	CM	EC
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
RU	FC	N. moduli IVA Št. obrazaca za DDV																				

Invio avviso telematico all'intermediario  
Elektronsko pošiljanje obvestila posredniku

CON LA FIRMA SI ESPRIME ANCHE IL CONSENSO  
AL TRATTAMENTO DEI DATI SEGRETI ATTUA-  
LMENTE RACCOLTI NELLA DICHIARAZIONE.  
S PODPISOM SE POTRÀ TUDI PRIVOVETE ZA  
OBRAVNAVO MOREBITNIH OBČUTLJIVIH  
PODATKOV, KI SO PRISTONI V PRUJI

**FIRMA del CONTRIBUENTE (o di chi presenta la dichiarazione per altri)**  
**PODPIS ZAVEZANCA (ali osebe, ki vlag prijavo za njegov račun)**

**IMPEGNO ALLA  
PRESENTAZIONE  
TELEMATICA**

Riservato all'intermediario

**POTRDILA O  
ELEKTRONSKEM  
POSREDOVANJU**

Izpolni CAF ali strokovni delavec

Codice fiscale dell'intermediario Davčna številka posrednika	N. iscrizione all'albo dei C.A.F. Št. vpisa in razvid C.A.F.
---	---

Impegno a presentare in via telematica la dichiarazione  
Potrjujem, da bom prijavo posredoval po elektronski poti

Ricezione avviso telematico

Prejemanje elektronskega obvestila

**VISTO DI CONFORMITÀ**

Riservato al C.A.F. o al professionista

**OVEROVITEV  
SKLADNOSTI**

Izpolni CAF ali strokovni delavec

Data dell'impegno Datum potrdila	giorno-dan mese-mesec anno-letto	FIRMA DELL'INTERMEDIARIO PODPIS POSREDNIKA
-------------------------------------	----------------------------------	---

Codice fiscale del responsabile del C.A.F.  
Davčna številka odgovorne osebe centra CAF

Codice fiscale del C.A.F.  
Davčna številka CAF-a

Codice fiscale del professionista  
Davčna številka strokovnega delavca

Si rilascia il visto di conformità  
ai sensi dell'art. 35 del D.Lgs. n. 241/1997  
Posredujemo overovitev o skladnosti  
v skladu s 35. čl. ZdO št. 241 / 1997

**FIRMA DEL RESPONSABILE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA**  
**PODPIS ODGOVORNE OSEBE CENTRA CAF ALI STROKOVNEGA  
DELAVCA**

**CERTIFICAZIONE  
TRIBUTARIA**

Riservato  
al professionista

**POTRDILA O  
DAJATVAH**

Izpolni strokovni delavec

Codice fiscale del professionista Davčna številka strokovnega delavca	
--	--

Codice fiscale o partita IVA del soggetto diverso dal certificatore che ha predisposto  
la dichiarazione e tenuto le scritture contabili  
Davčna ali identifikacijska številka subjekta, ki je drugačna od potrjevalca, ki je pripravil  
napoved in vodil računovodske knjige

Si atesta la certificazione ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. n. 241/1997  
Potrjuje se potrdilo in skladu s 36.členom ZdO št.241/1997

**FIRMA DEL PROFESSIONISTA**  
**PODPIS STROKOVNEGA DELAVCA**

(\*) Da compilare per i soli modelli predisposti su fogli singoli, ovvero su moduli meccanografici a striscia continua.

(\*) Izpolnite, če gre za obrazce, natisnjene na ločenih listih ali na neskončnem papiru.



## CODICE FISCALE-DAVČNA ŠTEVILKA

## REDDITI - DOHODKI

FAMILIARI A CARICO - VZDRŽEVANI DRUŽINSKI ČLANI  
QUADRO RA/RB/RC - PREGLEDNICA RA/RB/RCRedditio dei terreni, dei fabbricati e di lavoro  
dipendente - Dohodki od zemljišč, od zgradb  
in iz delovnega razmerjaMod. N.  
Obr. št.FAMILIARI A CARICO  
VZDRŽEVANI  
DRUŽINSKI ČLANI

BARRARE LA CASSELLA:  
PREKRŽAJTE OKENCE:  
C = CONIUGE  
Z = ZAKLJUČEC  
F1 = PRIMO FIGLIO  
PRVI OTROK  
F = FIGLIO  
OTROK  
A = ALTRÒ FAMILIARE  
DRUGI DRUŽINSKI  
ČLANI  
D = FIGLIO DISABILE  
OTROK, KI JE INVALID

QUADRO RA  
REDDITO DEI  
TERRENI  
PREGLEDNICA  
RA  
DOHODEK OD  
ZEMLJIŠČ

Esclusi i terreni all'estero  
da includere nel Quadro RL  
Razeni za zemljišča in tujini,  
ki jih je treba prijaviti  
v preglednici RL

QUADRO RB  
REDDITO DEI  
FABBRICATI  
PREGLEDNICA  
RB  
DOHODEK OD  
ZGRADB

Esclusi i fabbricati  
all'estero da includere nel  
Quadro RL  
Razeni za zgradbe in tujini,  
ki jih je treba prijaviti  
v preglednici RL

**Sezione II - II. Razdlek**  
Dati necessari per le  
agevolazioni previste per i  
contratti di locazione  
Podatki potrebni za olajšave  
predvidene za najemne  
pogode

QUADRO RC  
REDDITI DI LAVORO  
DIPENDENTE E  
ASSIMILATI  
PREGLEDNICA  
RC

Dohodki iz delov  
NEGA RAZMERJA IN Z  
NJIMI IZENAČENI  
DOHODKI

**Sezione I - I. Razdlek**  
Redditii di lavoro  
dipendente e assimilati  
Dohodki iz delov nega  
razmerja in z njimi  
izenačeni dohodki

**Sezione II - II. Razdlek**  
Altri redditii assimilati a quelli  
di lavoro dipendente  
Drugi podobni dohodki iz  
rednega delovnega razmerja

**Sezione III** Ritenute su redditii di  
lavoro dipendente e assimilati,  
addizionali regionali e comunale  
all'IRPEF

**III. Razdlek** Odtegljaji od  
dohodkov iz delovnega razmerja  
in od z njimi izenačenih dohodkov,  
dodatni deželni in dodatni občinski  
davek k IRPEF

**Sezione IV-IV. Razdlek**  
Ritenute per lavori socialmente  
utili - Odtegljaji za druzbeno  
koristno delo

(\*) Barrare la casella se si tratta dello stesso terreno o della stessa unità immobiliare del rigo precedente

(\*) Prekržajte okence, če gre za isto zemljišče oziroma isto nepremičnino, ki je bila navedena v prejšnji vrstici



## CODICE FISCALE-DAVČNA ŠTEVILKA

## REDDITI - DOHODKI

QUADRO RP - PREGLEDNICA RP  
Oneri e spese - Obveznosti in stroškiMod. N.  
Obr. št.


**QUADRO RP  
ONERI E SPESE  
PREGLEDNICA  
RP  
OBVEZNOSTI IN  
STROŠKI**

**Sezione I**  
Oneri per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta del 19%  
**I. Razdelek**  
Obveznosti, za katere se priznava olajšava od davščin v višini 19%

<b>Sezione I</b> Oneri per i quali è riconosciuta la detrazione d'imposta del 19% <b>I. Razdelek</b> Obveznosti, za katere se priznava olajšava od davščin v višini 19%	<b>RP1</b> Spese sanitarie Zdravstveni stroški	1 .00	2 .00	<b>RP10</b> Interessi per mutui ipotecari per la costruzione dell'abitazione principale Obresti za hipoteckama posojila za gradnjo glavnega bivališča	.00	
	<b>RP2</b> Spese sanitarie per familiari non a carico Zdravstveni stroški na nevzdrževane družinske člane			<b>RP11</b> Interessi per prestiti o mutui agrari Obresti za kmetijska posojila	.00	
	<b>RP3</b> Spese sanitarie per disabili Zdravstveni stroški za invalide			<b>RP12</b> Assicurazioni sulla vita e contro gli infortuni Življenska in nezgodni zavarovanja	.00	
	<b>RP4</b> Spese veicoli per disabili Stroški za prevozna sredstva za invalide	1 1	2 .00	<b>RP13</b> Spese di istruzione Stroški za izobraževanje	.00	
	<b>RP5</b> Spese per l'acquisto di cani guida Stroški za nakup psa vodnika	1 1	2 .00	<b>RP14</b> Spese funebri Pogrebni stroški	.00	
	<b>RP6</b> Spese sanitarie rateizzate in precedenza Zdravstveni stroški predhodno plačani v obrokih	1 1	2 .00	<b>RP15</b> Spese per addetti all'assistenza personale Stroški za zaposlene, ki nudijo osebno pomoč	.00	
	<b>RP7</b> Interessi per mutui ipotecari per l'acquisto dell'abitazione principale Obresti za hipoteckama posojila za nakup glavnega bivališča			<b>RP16</b> Spese per attività sportive praticate da ragazzi Stroški za športne dejavnosti mladine	.00	
	<b>RP8</b> Interessi per mutui ipotecari per acquisto altri immobili Obresti za hipoteckama posojila za nakup drugih nepremičnin			<b>RP17</b> Spese per intermediazione immobiliare Stroški za posredovanje pri prodaji nepremičnin	.00	
	<b>RP9</b> Interessi per mutui contratti nel 1997 per recupero edificio Obresti posojila, sklenjena in letu 1997 za gradbeno obnovbo			Spese per canoni di locazione sostenute da studenti universitari funi sede		
	<b>RP19</b> Altri oneri-Drugi obveznosti (Codice onere-Sifra obveznosti)	1 .00	2 RP20 Altii oneri-Drugi obveznosti (Codice onere-Sifra obveznosti)	1 .00	<b>RP18</b> Altri oneri-Drugi obveznosti <sup>1</sup> (Codice onere-Sifra obveznosti)	1 .00
	Rateizzazioni spese righi RP1, RP2 e RP3		Se avete barrato la casella 1, indicare l'importo della rata, altrimenti sommare RP1 col. 2, RP2 e RP3		Sommare gli importi dal rigo RP4 a RP21	
	<b>RP22</b> TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 19% DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 19% SKUPNI OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVA OLAJŠAVE	1 1	2 Obročno uveljavljanje olajšave za stroške iz vrstic RP1, RP2 in RP3	3 Če ste prekrizali okence 1, navedite znesek obroka, sicer sezeti RP1 stolpec 2, RP2 in RP3	Sezeti zneski od vrstice RP4 do vrstice RP21	4 Sommare gli importi di colonna 2 e colonna 3 Sezeti zneski stolpca 2 in stolpca 3

**Sezione II**  
Oneri deducibili dal reddito complessivo  
**II. Razdelek**  
Odbitni obveznosti od skupno dohodek

<b>Sezione II</b> Oneri deducibili dal reddito complessivo <b>II. Razdelek</b> Odbitni obveznosti od skupno dohodek	<b>RP23</b> Contributi previdenziali ed assistenziali Prispevki za socialno varnost		<b>RP29</b> Dedicati ordinaria Redni obdobji		CONTRIBUTI PER PREVIDENZA COMPLEMENTARE PRISPEVKI ZA DODATNO SOCIALNO ZAVAROVANJE
	Assegni periodici corrisposti al coniuge Prezivnina, ki jo izplačuje zakonec			Esclusi dal sostituto ki jih izključuje nadomestni vplačnik	Non esclusi dal sostituto ki jih ne izključuje nadomestni vplačnik
	Codice fiscale del coniuge - Davčna številka zakona	1 .00			
	<b>RP24</b>	1 1	2 .00	<b>RP30</b> Lavoratori di prima occupazione Delavci, katerim je to prva zaposlitev	1 .00
	<b>RP25</b> Contributi per addetti ai servizi domestici e familiari Prispevki za gospodinjske pomočnice			<b>RP31</b> Fondi in squilibrio finanziario Skladi za finančno nestabilnost	1 .00
	<b>RP26</b> Erogazioni liberali a favore di istituzioni religiose Prostovoljni prispevki za verske institucije			<b>RP32</b> Familiari a carico Vzdrževani družinski člani	1 .00
	<b>RP27</b> Spese mediche e di assistenza per disabili Zdravstveni in stroški zdravnika za invalide			Fondo pensione negoziiale dipendenti pubblici Pokojninski sklad z možnostjo pogajanja javni uslužbenici	
	<b>RP28</b> Altri oneri deducibili Druge odbitni obveznosti	1 Codice onere	2 Šifra obveznosti	Esclusi dal sostituto ki jih izključuje nadomestni vplačnik	Quota TFR - Delež TFR Non esclusi dal sostituto ki jih ne izključuje nadomestni vplačnik
	<b>RP34</b> TOTALE ONERI DEDUCIBILI (sommare gli importi da rigo RP23 a RP33) SKUPNO ODBITNI OBVEZNOSTI (sezeti zneski od vrstice RP23 do vrstice RP33)				.00

**Sezione III-A**  
**III-A. Razdelek**

Spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio per le quali spetta la detrazione d'imposta del 41%  
Stroški za gradbene posege, namenjene obnovi objektov, za katere se lahko uveljavlja olajšava od davka v višini 41%

<b>Sezione III-A</b> <b>III-A. Razdelek</b>	<b>RP35</b> Anno-Leto	Codice fiscale-Davčna številka			<b>Situazioni particolari</b> Posebni primeri	Numero rate Število obrokov	Importo rate - Znesek obrokov
	1 1	2 1	3 RP35	4 Anno-Leto	5 Codice Sifre	6 Rideterminazione rate Sprememba obrokov	8 .00
	<b>RP36</b>						
	<b>RP37</b>						
	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 41% (Sommare gli importi da rigo RP35 a RP37)						
	<b>RP38</b> SKUPNO OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVA OLAJŠAVE V VIŠINI 41% (sezeti zneski od vrstice RP35 do vrstice RP37)						.00

**Sezione III-B**  
**III-B. Razdelek**

Spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio per le quali spetta la detrazione d'imposta del 36%  
Stroški za gradbene posege, namenjene obnovi objektov, za katere se lahko uveljavlja olajšava od davka v višini 36%

<b>Sezione III-B</b> <b>III-B. Razdelek</b>	<b>RP39</b> Anno-Leto	Codice fiscale-Davčna številka			<b>Situazioni particolari</b> Posebni primeri	Numero rate Število obrokov	Importo rate - Znesek obrokov
	1 1	2 1	3 RP39	4 Anno-Leto	5 Codice Sifre	6 Rideterminazione rate Sprememba obrokov	8 .00
	<b>RP40</b>						
	<b>RP41</b>						
	TOTALE ONERI SUL QUALE DETERMINARE LA DETRAZIONE DEL 36% (Sommare gli importi da rigo RP39 a RP41)						
	<b>RP42</b> SKUPNO OBVEZNOSTI, ZA KATERA SE UVELJAVA OLAJŠAVE V VIŠINI 36% (sezeti zneski od vrstice RP39 do vrstice RP41)						.00

**Sezione IV**  
**IV. Razdelek - Obveznosti, za katere je priznana olajšava v visini 20%**

Spese per interventi finalizzati al risparmio energetico per le quali spetta la detrazione d'imposta del 20%  
Stroški za posege z namenom energetskega prihranka, za katere se lahko uveljavlja olajšava od davka v višini 55%

<b>Sezione IV</b> <b>IV. Razdelek - Obveznosti, za katere je priznana olajšava v visini 20%</b>	<b>RP43</b> Sostituzione frigoriferi e congelatori Zamenjava hladilnikov in zmrzvalnikov		<b>RP44</b> Tipi intervento Vista posega	1 Anno Leto	2 Continuazione Nadaljevanje	3 Rateizzazione Obročno odplačevanje	4 N. rate St. obroka	5 Spesa totale Skupaj stroški	6 Importo rate Znesek obroka

**Sezione VI** - detrazioni per canoni di locazione

**VI. Razdelek - Olajšave za najemnine**

<b>Sezione VI</b> - detrazioni per canoni di locazione <b>VI. Razdelek - Olajšave za najemnine</b>	<b>RP49</b> Detrazione per gli inquilini di alloggi adibiti ad abitazione principale Olajšava za najemnike nepremenin, iz-branjiči branghi da glavno prebivališče	1 Tipologia Vrsta	2 N. di giorni St. dni	3 Percentuale Odstotek	<b>RP50</b> Detrazione canone di locazione per lavoratori dipendenti che trasferiscono la residenza per motivi di lavoro Olajšava za zakupino predvideno za zaposlene, ki spremeni bivališče zaradi službenih razlogov	1 N. di giorni St. dni	2 Percentuale Odstotek
		1 Codice detrazione Šifra olajšava	2 1	3 .00			

**Sezione VII** - Altre detrazioni

**VII. Razdelek - Drugi olajšave**

<b>Sezione VII</b> - Altre detrazioni <b>VII. Razdelek - Drugi olajšave</b>	<b>RP51</b> Altre detrazioni Drugi olajšave	1 Codice detrazione Šifra olajšava	2 1	3 .00	Mantenimento dei cani guida (Barre la casella) Vzdrževanje psov vodčev (Prekrizate okence)	3 1



CODICE FISCALE-DAVČNA ŠTEVILKA

**REDDITI - DOHODKI**

**QUADRO RN - PREGLEDNICA RN**

**Determinazione dell'IRPEF  
Izračun davka IRPEF**

**QUADRO RN  
IRPEF**  
**PREGLEDNICA  
RN  
IRPEF**

<b>Determinazione dell'imposta Izračun davka</b>	<b>RN1</b> REDDITO COMPLESSIVO (sommare tutti i redditi Irpef) SKUPNI DOHODEK (sestejte vse dohodek Irpef)	1	,00	2	,00	3	,00	4	,00
	<b>RN2</b> Deduzione per abitazione principale Odbitek za glavno prebivališče								,00
	<b>RN3</b> Oneri deducibili (riportare l'importo di riga RP34) Odbitni obveznosti (navesti znesek vrstice RP34)								,00
	<b>RN4</b> REDDITO IMPONIBILE (RN1 col. 4 + RN1 col. 1 - RN 1 col. 2 - RN2 - RN3; indicare zero se il risultato è negativo) OBDAVČLJIVI DOHODEK (RN1 stolpec 4 + RN1 stolpec 1 - RN 1 stolpec 2 - RN2 - RN3; vpisati ničlo, če je rezultat negativen)								,00
	<b>RN5</b> IMPOSTA LORDA - BRUTO DAVEK								,00
	<b>RN6</b> Detrazione per coniuge a carico Olajšave za vzdrževanega zakonca								,00
	<b>RN7</b> Detrazione per figli a carico Olajšave za vzdrževane otroke								,00
	<b>RN8</b> Ulteriori detrazioni per figli a carico Nadaljnje olajšave za vzdrževane otroke								,00
	<b>RN9</b> Detrazione per altri familiari a carico Olajšave za druge vzdrževane družinske člane								,00
	<b>RN10</b> Detrazione per redditi di lavoro dipendente Olajšave za dohodek iz rednega delovnega razmerja								,00
	<b>RN11</b> Detrazione per redditi di pensione Olajšave za dohodek iz naslova pokojnine								,00
	<b>RN12</b> Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Olajšave za podrobne prihodke listini iz rednega delovnega razmerja in drugi prihodki	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN13</b> TOTALE DETRAZIONI PER CARICHI DI FAMIGLIA E LAVORO (somma dei righi da RN6 a RN12) SKUPAJ OLJAŠAVE ZA VZDRŽEVANJE DRUŽINE IN DELO (vsota vrstic od RN6 do RN12)								,00
	Detrazione canoni di locazione Sez. VI del quadro RP)	Totali detrazione Skupaj olajšave		Credito residuo da riportare al rigo RN27 col. 2 Preostala terjetave, ki se vnesete v vrstico RN27, st. 2					
	<b>RN14</b> Olajšave za najemnine (razdelek VI rpglednice RP)	1	,00	2	,00	3	,00		
	Detrazione per oneri indicati nella Sez. I del Quadro RP (19% dell'importo di rigo RP22) Olajšava za stroške iz I. Razdeleka preglednice RP (19% zneska iz vrstice RP22)								,00
	<b>RN15</b> Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (41% dell'importo di rigo RP38) Olajšava za stroške iz III. Razdeleka preglednice RP (41% zneska iz vrstice RP38)								,00
	<b>RN16</b> Detrazione per oneri indicati nella Sez. III del Quadro RP (36% dell'importo di rigo RP42) Olajšava za stroške iz III. Razdeleka preglednice RP (36% zneska iz vrstice RP42)								,00
	<b>RN17</b> Detrazione per gli oneri di cui alla sezione IV del quadro RP (20% dell'importo di rigo RP43) Olajšava za obveznosti iz IV. razdelka preglednice RP (20% zneska iz vrstice RP43)								,00
	<b>RN18</b> Detrazione per gli oneri di cui alla sezione V del quadro RP (55% dell'importo di rigo RP48) Olajšava za obveznosti iz V. razdelka preglednice RP (55% zneska iz vrstice RP48)								,00
	<b>RN19</b> Detrazione per gli oneri di cui alla sezione VII del quadro RP Olajšava za obveznosti iz VII. razdelka preglednice RP								,00
	<b>RN20</b> TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA (RN13 + RN14 col. 3 + somma dei righi da RN15 a RN20) SKUPNO OLJAŠAVE IN DAVČNI DOBROPISI (RN13 + RN14 st. 3 + vsota vrstic od RN15 do RN20)								,00
	Detrazione spese sanitarie per determinate patologie (19% dell'importo di colonna 1 rigo RP1) Olajšava za stroške zdravstvenih za posebne bolezni (19% zneska iz stolpca 1 vrstice RP1)								,00
	<b>RN22</b> Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Davčni dobropis za ponovni nakup prve hiše								,00
	<b>RN23</b> Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione Davčni dobropis za nova delovna mesta								,00
	<b>RN24</b> TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA (somma dei righi RN22, RN23 e RN24) SKUPNO DODATNE OLJAŠAVE IN DAVČNI DOBROPISI (sestejte zneske od vrstice RN22, RN23 in RN24)								,00
	<b>RN25</b> IMPOSTA NETTA (RN5 - RN21 - RN25; indicare zero se il risultato è negativo) NETO DAVEK (RN5 - RN21 - RN25; vpisati ničlo, če je rezultat negativen)								,00
	<b>RN26</b> Crediti residui per detrazioni incipienti Preostala terjetave za minimalne olajšave (di cui ulteriore detrazione per figli od katere nadaljnja olajšava za otroke)	1	,00	2	,00	3	,00		
	Crediti d'imposta totali per i redditi prodotti all'estero Skupno dobropisi za dohodek, pridobljene in tujini (di cui derivanti da imposte figurative ki izhajajo iz fiktivnih)	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN28</b> Crediti di imposta Davčni dobropisi (Fondi comuni Investicijski skladi)	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN29</b> RITENUTE TOTALI (riportare la somma delle ritenute indicate nei singoli quadri) SKUPNO ODTEGLJAJI (navedite znesek odtegljajev, vpisanih in posamezne preglednice)								,00
	(di cui sospese - od tega zadržani) 1 ,00 ) (di cui altre ritenute subite-od katerih drugi odtegljaji) 2 ,00 )								,00
	DIFFERENZA (RN26 - RN27 col. 2 - RN28 col. 2 - RN29 col. 1 - RN29 col. 2 - RN30 col. 3) se tale importo è negativo indicare l'importo preceduto dal segno meno								
	<b>RN31</b> RAZLIKA (RN26 - RN27 stolpec 2 - RN28 stolpec 2 - RN29 stolpec 1 - RN29 stolpec 2 - RN30 stolpec 3) Če jet a znesek negativ navedite znesek pred materi stoji znak minus								,00
	<b>RN32</b> Crediti d'imposta per le imprese e i lavoratori autonomi Davčni dobropis za podjetja in samostojne delavce (di cui credito ICI 730 2008 od katerega tehtujev ICI 730 2008)								,00
	<b>RN33</b> ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE PRESEZKI VPLACANIH DAKOV IZ PREJŠNJIH PRIJAV	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN34</b> ECCEDENZA D'IMPOSTA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEZKI VPLACANIH DAKOV IZ PREJŠNJIH PRIJAV, KOMPENZIRANI V OBR. F24								,00
	<b>RN35</b> ACCONTI (di cui ceduti AKONTACIJE od katerih prenesene)	1 ,00 )	(di cui sospesi od tega zadržani) 2 ,00 )						,00
	<b>RN36</b> Restituzione bonus Venite bonusa (Bonus incipienti Bonus za zavezance z nizkimi prihodki Bonus straordinario per famiglie Izredni bonus za družine)	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN37</b> Importi rimborsati dal sostituto per detrazioni incipienti Zneski, ki jih povrne nadomestni plačnik za min.olajšave (Ulteriore detrazione per figli Nadaljnje olajšave za otroke Detrazione canoni locazione Olajšave za najemnine)	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN38</b> Irpef da trattenere o da rimborsare risultante dal Mod. 730/2009 Irpef, ki se odtegne ali povrne, ki izhaja iz obrazca 730/2009 (Trattenuto dal sostituto odtegnil nadomestni vplačnik Credito compensato con Mod F24 per i versamenti ICI Dobropis poravnан z obrazcem F24 za vplačila ICI)	1	,00	2	,00	3	,00		
	<b>RN39</b> BONUS STRAORDINARIO PER FAMIGLIE IZREDNI BONUS ZA DRUŽINE (Rimborsato dal sostituto Povračilo nadomestnega vplačnika)								,00
	<b>RN40</b> IMPOSTA A DEBITO - DAVEK V BREME (di cui credito ICI 730 2008 od katerega tehtujev ICI 730 2008)								,00
	<b>RN41</b> IMPOSTA A CREDITO - DAVEK V DOBRO (Bonus straordinario per famiglie ICI Izredni bonus za družine)								,00
	<b>RN42</b> RESIDUO DELLE DETRAZIONI E DEI CREDITI D'IMPOSTA RELATIVO AI RIGHI RN22, RN23 E RN24 DRUGI OLJAŠAVE IN DAVČNI DOBROPISI V SKLADU CON VRASTICAMI RN22, RN23 IN RN24 (Residuo RN22 Residuo RN23 Residuo RN24 Preostali RN22 Preostali RN23 Preostali RN24)	1	,00	2	,00	3	,00		



## CODICE FISCALE-DAVČNA ŠTEVILKA

## REDDITI - DOHODKI

## QUADRO RV – Addizionale regionale e

comunale all'IRPEF

PREGLEDNICA RV - Dodatni deželni in  
občinski davek IRPEFMod. N.  
Obr. št.

QUADRO RV - ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF PREGLEDNICA RV - DODATNI DEŽELNI IN OBČINSKI DAVEK K IRPEF							
<b>Sezione I</b> Addizionale regionale all'IRPEF		<b>RV1</b> REDDITO IMPONIBILE OBDAVČLJIVI DOHODEK					
<b>I. Razdelek</b> Dodatni deželni davek k IRPEF		<b>RV2</b> ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA DOLZNI DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF					
<b>II-A. Razdelek</b> Dodatni občinski davek k IRPEF		<b>RV3</b> ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA ZE ODTEGNJEN ALI VPLAČAN DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF					
<b>II-B. Razdelek</b> Akontacija občinskega davka irpef za leto 2009		<b>RV4</b> ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX2 col. 4 Mod. UNICO 2008) PRESEŽEK DODATNEGA DEŽELNEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJSNJE PRIJAVE (RX2 stolpec 4 Obr. UNICO 2008)					
<b>III. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV5</b> ECCEDENZA DI ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽEK DODATNEGA DEŽELNEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJSNJE PRIJAVE, KOMPENZIRAN V OBR. F24					
<b>IV. Razdelek</b> Druži davčni dobropisi		<b>RV6</b> ADDIZIONALE regionale Irpef da trattenere o od imborseme risultante dal Mod. 730/2009 Dodatni deželni davek k Irpef, ki se odtegne ali povrne in izhaja iz obrazca 730/2009					
<b>V. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV7</b> ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A DEBITO DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF - V BREME					
<b>VI. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV8</b> ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF A CREDITO DODATNI DEŽELNI DAVEK K IRPEF - V DOBRO					
<b>Sezione II-A</b> Addizionale comunale all'IRPEF		<b>RV9</b> ALIQUOTA DELL'ADDIZIONALE COMUNALE DELIBERATA DAL COMUNE (vedere istruzioni) STOPNJA DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA, KI JO DOLOCI OBČINA (glej navodila)					
<b>II-A. Razdelek</b> Dodatni občinski davek k IRPEF		<b>RV10</b> ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA DOLZNI DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF					
<b>II-B. Razdelek</b> Akontacija občinskega davka irpef za leto 2009		<b>RV11</b> ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF TRATTENUTA O VERSATA ZE ODTEGNJEN ALI VPLAČAN DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF					
<b>III. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV12</b> ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE (RX3 col. 4 Mod. UNICO 2008) PRESEŽEK DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJSNJE PRIJAVE (RX3 stolpec 4 Obr. UNICO 2008)					
<b>IV. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV13</b> ECCEDENZA DI ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE COMPENSATA NEL MOD. F24 PRESEŽEK DODATNEGA OBČINSKEGA DAVKA IRPEF, KOT IZHAJA IZ PREJSNJE PRIJAVE, KOMPENZIRAN V OBR. F24					
<b>V. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV14</b> ADDIZIONALE COMUNALE Irpef da trattenere o od imborseme risultante dal Mod. 730/2009 Dodatni občinski davek k Irpef, ki se odtegne ali povrne in izhaja iz obrazca 730/2009					
<b>VI. Razdelek</b> Dobropisi za prejemke iz tujine		<b>RV15</b> ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A DEBITO DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF - V BREME					
<b>Sezione II-B</b> Aconto addizionale comunale all'IRPEF per il 2009		<b>RV16</b> ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF A CREDITO DODATNI OBČINSKI DAVEK K IRPEF - V DOBRO					
<b>Sezione II-B</b> Aconto addizionale comunale all'IRPEF per il 2009		<b>RV17</b> Esenzione Oproščenost Imponibile Obdavčenost Aliquota Davčna osnova Aconto dovuto Akontacija dolgovana Addizionale comunale 2009 trattenuto dal datore di lavoro Občinski davek 2009, ki ga je odtegnil delodajalec Importo trattenuto o versato (da compilare in caso di dichiarazione integrativa) Odtegnjeni ali plačani znesek (izpolni se v primeru dopolnilne davčne napovedi) Aconto da versare Akontacija, ki jo je treba plačati					

QUADRO CR – Crediti d'imposta  
PREGLEDNICA CR – Davčni dobropisi

QUADRO CR CREDITI D'IMPOSTA		PREGLEDNICA CR DAVČNI DOBROPISI					
<b>CR1</b>		Codice Stato estero Šifra Tuja država Anno - Leto Reddito estero-Prejemki iz tujine Imposta estera-Davki in tujini Reddito complessivo-Skupni dohodki Imposta lorda-Bruto davek					
Imposta netta-Neto davek		Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni Dobropis, uveljavljen V prejšnje prijave di cui relativo allo Stato estero di colonna 1 od katerih v zvezi s tuto državo v 1. stolpcu Quota di imposta lorda Dlež bruto davka Imposta estera entro il limite delle quota d'imposta lorda Davki v tujini v višini zneska bruto daveka					
<b>CR2</b>		Imposta netta-Neto davek					
<b>CR3</b>		Imposta netta-Neto davek					
<b>CR4</b>		Imposta netta-Neto davek					
<b>CR5</b>		Anno - Leto Totale col. 11 sez. I-A riferite allo stesso anno Skupno stolpec 11 dell'I-A ki se nanašajo na isto leto Capienza nell'imposta netta Zmogljivost neto davka Credito da utilizzare nella presente dichiarazione Dobropis, uveljavljen V pričojo prijave					
<b>CR6</b>		Anno - Leto Totale col. 11 sez. I-A riferite allo stesso anno Skupno stolpec 11 dell'I-A ki se nanašajo na isto leto Capienza nell'imposta netta Zmogljivost neto davka Credito da utilizzare nella presente dichiarazione Dobropis, uveljavljen V pričojo prijave					
<b>CR7</b>		Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Davčni dobropis za ponoven nakup prvega stanovanja Residuo precedente dichiarazione Ostanek iz prejšnje prijave Credito anno 2008 Dobropis v letu 2008 di cui compensato nel Mod. F24 iznacen v obrazu F24					
<b>CR8</b>		Credito d'imposta per canoni non percepiti - Davčni dobropis za neprejetne najemnine Residuo precedente dichiarazione Ostanek iz prejšnje prijave Credito - Dobropis di cui compensato nel Mod. F24 iznacen v obrazu F24					
<b>CR9</b>		Credito d'imposta incremento occupazione Dobropisi za nova delovna mesta Residuo precedente dichiarazione Ostanek iz prejšnje prijave Credito - Dobropis di cui compensato nel Mod. F24 iznacen v obrazu F24					
<b>CR10</b>		Credito d'imposta incremento occupazione Dobropisi za nova delovna mesta Residuo precedente dichiarazione Ostanek iz prejšnje prijave Credito - Dobropis di cui compensato nel Mod. F24 iznacen v obrazu F24					

**REDDITI - DOHODKI**

**QUADRO RX – Compensazioni – Rimborsi  
PREGLEDNICA RX – Kompenzacije – Vračila**

**QUADRO RX**

COMPENSAZIONI  
RIMBORSI

**PREGLEDNICA  
RX  
KOMPENZACIJE  
VRAČILA**

**Sezione I**

Crediti ed eccedenze risultanti dalla presente dichiarazione

**I. Razdelek**

Davčni dobropsi in presežki davkov iz te prijave

		Importo a credito risultante dalla presente dichiarazione Znesek v dobro, kot izhaja iz te prijave	Eccedenza di versamento a saldo Presežek iz poravnave plačil	Credito di cui si chiede il rimborso Dobropis, za katerega želite vračilo	Credito da utilizzare in compensazione e/o in detrazione Dobropis za kompenzacije in/ali odbitek
		1	2	3	4
<b>RX1</b>	IRPEF - IRPEF	,00	,00	,00	,00
<b>RX2</b>	Addizionale regionale IRPEF	,00	,00	,00	,00
<b>RX3</b>	Dodatni deželni davek z davku IRPEF	,00	,00	,00	,00
<b>RX4</b>	Addizionale comunale IRPEF	,00	,00	,00	,00
<b>RX5</b>	Dodatni občinski davek z davku IRPEF	,00	,00	,00	,00
<b>RX6</b>	IVA - DDV	,00	,00	,00	,00
<b>RX7</b>	Bonus straordinario per famiglie	,00	,00	,00	,00
<b>RX8</b>	Izredni bonus za družine	,00	,00	,00	,00
<b>RX9</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT	,00	,00	,00	,00
<b>RX10</b>	Nadomestni davek iz preglednice RT	,00	,00	,00	,00
<b>RX11</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RM - sez. V, X in XII	,00	,00	,00	,00
<b>RX12</b>	Nadomestni davek iz preglednice RM - V, X in XII razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX13</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RM - sez. VIII	,00	,00	,00	,00
<b>RX14</b>	Nadomestni davek iz preglednice RM - VIII, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX15</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. I	,00	,00	,00	,00
<b>RX16</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - I, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX17</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. II	,00	,00	,00	,00
<b>RX18</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - II, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX19</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. III - recupero eccedenza dedotta	,00	,00	,00	,00
<b>RX20</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - III, razdelek - pridobitev odbitega presežka	,00	,00	,00	,00
<b>RX21</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. IV	,00	,00	,00	,00
<b>RX22</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - IV, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX23</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - sez. V	,00	,00	,00	,00
<b>RX24</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - V, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX25</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RQ - VI, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX26</b>	Nadomestni davek iz preglednice RQ - VI, razdelek	,00	,00	,00	,00
<b>RX27</b>	Imposta sostitutiva di cui al rigo RC4	,00	,00	,00	,00
<b>RX28</b>	Nadomestni davek po 13. členu zakona št. 388/2000	,00	,00	,00	,00
<b>RX29</b>	Imposta sostitutiva di cui al rigo RC4	,00	,00	,00	,00
<b>RX30</b>	Importo a credito di cui al quadro CM	,00	,00	,00	,00
<b>RX31</b>	Davčni dobropis v skladu s preglednico CM	,00	,00	,00	,00

**SEZIONE II**

Crediti ed eccedenze risultanti dalla precedente dichiarazione

**II. RAZDELEK**

Davčni dobropsi in presežki davkov iz prejšnje prijave

	Codice tributo Šifra davka	Eccedenza o credito precedente Presežek ali predhodni dobropis	Importo compensato na Mod. F24 Znesek, kompenziran v obrazcu F24	Importo di cui si chiede il rimborso Znesek, za katerega želite vračilo	Importo residuo da compensare Preostali zneski v kompenzacijo
		2	3	4	5
<b>RX20</b>	IVA - DDV	,00	,00	,00	,00
<b>RX21</b>	IRAP - IRAP	,00	,00	,00	,00
<b>RX22</b>	Contributi previdenziiali Prispevki za socialno varnost	,00	,00	,00	,00
<b>RX23</b>	Imposta sostitutiva di cui al quadro RT	,00	,00	,00	,00
<b>RX24</b>	Nadomestni davek iz preglednice RT	,00	,00	,00	,00
<b>RX25</b>	Altre imposte - Drugi davki	,00	,00	,00	,00
<b>RX26</b>	Altre imposte - Drugi davki	,00	,00	,00	,00
<b>RX27</b>	Altre imposte - Drugi davki	,00	,00	,00	,00

**SEZIONE III Saldo annuale IVA**

**III. RAZDELEK Lethi saldo DDV**

**RX30** Versamento annuale dell'IVA - Letno poravnava DDV-ja ,00

**BONUS STRAORDINARIO PER FAMIGLIE IZREDNI BONUS ZA DRUŽINE**

**DICHIAZAZIONE SOSTITUTIVA**

ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000

**NADOMESTNA NAPOVED**

v skladu s 47. členom O.P.R. št. 445/2000

Il sottoscritto richiede di fruire del bonus straordinario di cui all'art. 1 del decreto legge 29 novembre 2008, n. 185, convertito dalla legge 28 gennaio 2009, n. 2, e a tal fine, ai sensi dell'art. 1, comma 1, del citato decreto

Podpisani prosi za dodelitev izrednega bonusa iz 1. člena Zakonskega odloka št. 185 z dne 29. novembra 2008, ki se je spremenil z zakonom št.2 z dne 28.januarja 2009 in ta namem, v skladu z 1. odstavkom 1. člena omenjenega odloka

**DICHIARA - IZJAVLJA**

- **di essere residente in Italia e che i componenti del nucleo familiare hanno conseguito nell'anno 2008 esclusivamente i seguenti redditi:**

- lavoro dipendente, assimilati e pensione;

- fondiari per un ammontare complessivo riferito al nucleo familiare non superiore a 2.500,00 euro;

- derivanti da attività commerciali e di lavoro autonomo non esercitate abitualmente percepiti dai soggetti a carico del richiedente ovvero dal coniuge non a carico;

- **da una stana prebivališče in Italij in da člani družinske skupnosti in letu 2008 prejeli izključno naslednje dohode:**

- odvisno ali enakovredno delo, pokojnina;

- dohodi od zemljidež do največ 2.500, 00 evrov na državsko skupnost;

- dohodi iz trgovske dejavnosti in samostojnega dela občasne narave, ki jih prejemajo vzdrževani družinski člani oziroma zakonski partner, ki ga ne vzdržuje prosilec;

- **che il nucleo familiare è composto dal sottoscritto e dai familiari indicati nel prospetto "Familiari a carico"**

- **da družina, ki jo sestavljajo podpisani in družinski člani navedeni in preglednici "vzdrževani družinski člani"**

• **che il reddito complessivo familiare è pari ad euro**

• **da so skupni družinski prihodki enaki euro**

- **di essere in una delle seguenti condizioni:**

• **da izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:**

a) **unico componente del nucleo familiare titolare di reddito di pensione con reddito complessivo non superiore ad euro 15.000,00;**

a) **en sam član družinske skupnosti z dohodom po pokojnine s skupnim dohodom do 15.000,00 evrov;**

b) **nucleo familiare costituito da due componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 17.000,00;**

b) **družinska skupnost, sestavljena iz dveh članov s skupnim družinskim dohodom do 17.000,00 evrov;**

c) **nucleo familiare costituito da tre componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 17.000,00;**

c) **družinska skupnost, sestavljena iz treh članov s skupnim družinskim dohodom do 17.000,00 evrov;**

d) **nucleo familiare costituito da quattro componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 20.000,00;**

d) **družinska skupnost, sestavljena iz štirih članov s skupnim družinskim dohodom do 20.000,00 evrov;**

e) **nucleo familiare costituito da cinque componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 20.000,00;**

e) **družinska skupnost, sestavljena iz petih članov s skupnim družinskim dohodom do 20.000,00 evrov;**

f) **nucleo familiare costituito da più di cinque componenti con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 22.000,00;**

f) **družinska skupnost, sestavljena iz več kot petih članov s skupnim družinskim dohodom do 22.000,00 evrov;**

g) **nucleo familiare con componenti portatori di handicap per i quali ricorrono le condizioni di cui all'art. 12, comma 1, del Tuir con reddito complessivo familiare non superiore ad euro 35.000,00 evrov**

• **che il beneficio è richiesto in dipendenza del numero dei componenti del nucleo familiare e del reddito complessivo familiare riferiti al periodo d'imposta 2008.**

• **da se gospodarska korist zahteva na podlagi števila družinskih članov in skupnega družinskega dohodka za davčno obdobje v obravnavi 2008.**

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole delle responsabilità anche penali derivanti dal rilascio di dichiarazioni mendaci e della conseguente decaduta del beneficio concesso sulla base di una dichiarazione non veritiera, ai sensi degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445

Podpisani izjavlja, da je seznanjen s posledicami, tudi kazenske narave, ki izhajajo iz dajanja lažnih izjav, in s posledično razveljavljivjo gospodarske koristi, dodeljene na podlagi lažne izjave, skladno s 75. in 76.členom O.P.R. št. 445 z dne 28. decembra 2000.

**FIRMA - PODPIS**